

INFORMACIÓN PARA EL PACIENTE

INTRODUCCIÓN: sobre el Registro

Está usted a punto de someterse a una operación en una de sus articulaciones. Cada año en Australia, más de 100.000 personas tienen una operación de reemplazo articular u osteotomía de rodilla. La mayoría de estas operaciones resultan altamente exitosas. Sin embargo, algunas de las personas que se someten a una operación en una articulación pueden requerir otra operación posterior en esa misma articulación. Esto puede ocurrir debido a diversas razones. Por ejemplo, si ha padecido un reemplazo de articulación, la causa más común es que la prótesis se haya desgastado. La rapidez con que esto ocurre depende del tipo de articulación artificial que se haya utilizado. Para los pacientes que han sido sometidos a osteotomías de rodilla, el objetivo es retrasar o prevenir la necesidad de un reemplazo de prótesis. Para mejorar el éxito de estas operaciones, la Asociación Ortopédica de Australia estableció el Registro Nacional de Reemplazo de Articulaciones en 1999. El propósito es supervisar e informar sobre los resultados de estas operaciones. Esta información ayuda a que las personas que trabajan en el sistema de salud puedan garantizar que los pacientes reciban el mejor tratamiento posible tanto ahora como en el futuro. Otra función importante del Registro, es que ayuda a los hospitales y médicos a localizar personas en el caso poco frecuente de que se detecte un problema en algún dispositivo médico utilizado.

Para hacer esto posible, es importante que el Registro registre información de tantas personas que se someten a estas operaciones como sea posible. También es importante registrar si se han producido operaciones posteriores. Al analizar esta información, es posible identificar qué dispositivo médico da mejores resultados y cuál es el mejor tipo de operación para cada paciente. Le pedimos que participe en el Registro al permitirnos documentar información relevante para su operación.

Su participación: la información que necesitamos

La información que requerimos incluye: nombre, fecha de nacimiento, dirección, número de Medicare, número de identificación del hospital, nombre del hospital y la razón por la que se realiza un reemplazo articular o una osteotomía de rodilla. Esta información es necesaria para relacionarlo con precisión con el dispositivo médico insertado, así como para vincular cualquier cirugía posterior que pueda tener con sus registros anteriores. También registraremos el día de la operación, la articulación que se operó y el tipo de dispositivo médico utilizado. Ninguna otra información personal queda registrada. Los departamentos gubernamentales también proporcionan información para que el Registro pueda verificar la exactitud de los datos, así como actualizar los registros para dejar constancia de fallecimientos.

La información: cómo mantendremos confidencial su información

Su información personal es confidencial y existen medidas de seguridad para protegerla. Sus datos personales están protegidos por una ley del Parlamento. Esto significa que no puede ser identificado en ningún informe producido por el Registro. En ocasiones, sus datos pueden estar vinculados a otros datos de salud del gobierno para mejorar aún más la capacidad del Registro con el fin de mejorar los resultados de los pacientes. Sus datos, disociados de su información personal de identificación, pueden usarse para otros proyectos de investigación y pueden compartirse con colaboradores nacionales e internacionales.

Cómo recopilaremos la información

Aunque le pedimos que registre los detalles de su operación en el Registro, no está obligado a hacer nada. Su cirujano y/o personal del quirófano completarán el formulario que contiene sus datos personales en el momento de su operación y nos lo enviarán. La información se introducirá en la base de datos segura del Registro que se almacena en el South Australian Health & Medical Research Institute (Instituto de Investigación Médica y de Salud del Sur de Australia), en Adelaide, Australia del Sur.

Riesgos y beneficios para usted

Tener sus detalles en el Registro no supone ningún tipo de riesgo para usted. El Registro produce informes generales sobre una variedad de factores que influyen en el éxito de las operaciones articulares. Los resultados de las operaciones articulares han mejorado mucho gracias a esta información.

Qué hacer si no quiere figurar en el Registro

Entendemos que no todas las personas se sienten cómodas con el hecho de tener sus datos personales documentados en un registro. Si es su caso y no quiere que sus datos queden registrados, informe al Gerente llamando al 1800 068 419 (llamada gratuita) y comunique su decisión al personal del hospital. La decisión sobre si quiere participar o no en el Registro no afecta en absoluto a su tratamiento. Si tiene cualquier pregunta o duda, o necesita más información sobre el Registro Nacional de Reemplazo de Articulaciones, no dude en ponerse en contacto con la Sra. Cindy Turner.